

A S

Distr.
GENERAL

A/43/363
S/19887

16 May 1988

CHINESE

ORIGINAL: CHINESE/ENGLISH

联合国

大会



安全理事会

大会

安全理事会

第四十三届会议

第四十三年

暂定项目表*项目 42、72

130 和 137

东南亚的和平、稳定和合作问题

审查《加强国际安全宣言》的

执行情况

和平解决国家间争端

发展和加强各国间睦邻关系

1988年5月13日

中国常驻联合国代表给秘书长的信

谨随函附上中华人民共和国外交部一九八八年五月十二日关于西沙群岛、南沙群岛问题的备忘录（见附件）。

请将此信和附件全文作为大会暂定项目表项目 42、72、130 和 137 的文件和安全理事会的正式文件分发为荷。

中华人民共和国常驻联合国代表
李鹿野（签名）

* A/43/50.

88-13251

附件

1988年5月12日

中国外交部关于西沙群岛、南沙群岛问题的备忘录

最近，越南当局接二连三地发表外交部声明及其它官方文件，一再声称中国的西沙群岛和南沙群岛是越南的“领土”，硬说中国在一九八七年以前从未在南沙存在过，攻击中国不愿和平解决争端等等。并极力为其在西沙群岛、南沙群岛归属问题上出尔反尔的立场辩解。然而，历史事实不能伪造，国际法原则不容践踏。越南当局随心所欲拼凑的“材料”和对中国进行的种种诬蔑攻击，丝毫改变不了中国对西沙群岛、南沙群岛无可争辩的主权。

西沙群岛和南沙群岛自古以来就是中国的领土，这不仅有古今中外的大量史料、文件、地图和文物可作证明而且也为世界上许多国家和广泛国际舆论所承认。中国外交部一九八〇年一月三十日发表的文件已对此作了全面的、具有充分说服力的阐述。早在公元前两世纪的汉武帝时代，中国人民就先后发现了西沙群岛和南沙群岛，并陆续来到这两个群岛，辛勤开发和经营。唐、宋以后，中国人民就已经在西沙群岛和南沙群岛生活和从事捕捞等生产活动，当时的中国海军也进行过相应的巡海活动。宋、元时代，中国已将这些岛屿命名为千里长沙和万里石塘。明、清时代，中国政府已明确将西沙群岛和南沙群岛划归广东省琼

州府（今海南省）管辖。

在本世纪三、四十年代，西沙群岛和南沙群岛曾一度为外国列强所侵占，但侵略不能产生主权，这是国际法的一条基本准则。一九四五年日本投降后，当时的中国政府于一九四六年十一月、十二月先后指派高级官员分赴西沙群岛和南沙群岛接收，在岛上举行了接收仪式，并立碑纪念，派兵驻守。日本政府也于一九五二年正式表示“放弃对台湾、澎湖列岛以及南沙群岛、西沙群岛之一切权利、权利名义与要求”，从而将西沙群岛和南沙群岛正式交还给中国方面。中国在抗日战争胜利以后收复西沙群岛和南沙群岛，世界上没有任何国家提出过任何异议。直到今天，南沙群岛中最大的太平岛仍一直由中国台湾方面派军队驻守着。越南当局置最起码的事实于不顾，硬说中国在一九八七年以前从未在南沙存在过，这岂不是弥天大谎吗？

必须强调指出，针对外国对西沙、南沙主权的侵犯，中华人民共和国政府曾多次发表声明，重申中国对这两个群岛拥有无可争辩的领土主权；中华人民共和国出版的所有地图都标明西沙群岛和南沙群岛属于中国领土；早在一九五九年三月，中国海南行政区就在西沙群岛永兴岛设立了“西、南、中沙群岛办事处”，一九六九年，该办事处改称“广东省西沙、中沙、南沙群岛革命委员会”；一九七四年一月，中国人民解放军和民兵驱走了入侵西沙群岛

的南越军队，捍卫了中国的领土主权；长期以来中国军队、渔民及科学工作者对西沙群岛和南沙群岛及其附近海域的巡逻、考察和进行渔业生产的活动从未间断过。

与中国的有效管辖的情况相反，越南方面过去不仅从未在南沙群岛存在过，而且直至一九七四年以前它所发表的政府声明、正式照会和公开出版的地图和教科书中，都一直正式承认西沙群岛和南沙群岛自古以来就是中国的领土。例如，一九五六年六月十五日，越南民主共和国外交部副部长在接见中国驻越南大使馆临时代办时曾郑重表示：

“根据越南方面的材料，从历史上看，西沙群岛和南沙群岛应当属于中国领土”。当时在座的越南外交部亚洲司代司长进一步具体介绍了越南方面的材料，指出：“从历史上看，西沙群岛和南沙群岛早在宋朝时就已经属于中国了”。一九五八年九月四日，中华人民共和国政府发表声明，宣布中华人民共和国的领海宽度为十二海里，并且明确指出：“这项规定适用于中华人民共和国的一切领土，包括……东沙群岛、西沙群岛、中沙群岛、南沙群岛以及其他属于中国的岛屿”。同年九月十四日，越南政府总理范文同照会中国国务院总理周恩来，郑重表示：“越南民主共和国政府承认和赞同中华人民共和国政府一九五八年九月四日关于领海决定的声明”。越南一九六〇年、一九七二年出版的世界地图及一九七四年出版的教科书都承认西沙

群岛、南沙群岛是中国的领土。所有这些都是白纸黑字、有案可查的。人们注意到，一九八八年四月二十五日越南外交部公布的文件也不得不承认上述事实。然而越南方面却公然编造谎言为其出尔反尔的立场进行诡辩，说什么越南过去之所以这样做是出于寻求中国支持越南抗美斗争的需要等等。这种自欺欺人的解释恐怕连越南当局自己也是难以相信的。事实上，越南当局很清楚，当年中国支援越南，完全出于正义的目的，从未向越方提出过任何要求和条件。稍有国际常识的人都知道，对任何一个国家来说，领土主权都是神圣不可侵犯的，不可能拿来做“交易”。更何况一九五六年和一九五八年越南方面向中国方面确认西沙群岛和南沙群岛属于中国领土的时候，在越南还根本没有发生什么抗美战争。越南当局在西沙群岛和南沙群岛问题上所采取的不顾事实、背信弃义的态度，只能使人们进一步看清它为了实现领土扩张野心，已经到了何等不择手段的地步。

中国一贯主张和平解决国与国之间的争端，在南沙问题上也是如此。正是本着这种精神，中国主张将南沙群岛问题暂时搁置一下，将来商量解决。对于越南，就在它刚刚开始对中国西沙群岛和南沙群岛提出领土要求的时候，一九七五年九月中国领导人邓小平向正在中国访问的越南领导人黎笋指出，中国方面有充分的材料证明西沙群岛和

南沙群岛自古以来就属于中国领土，但本着通过友好协商解决分歧的原则，表示“以后可以商谈”。令人遗憾的是，越南当局野心膨胀，把中国方面的善意视作软弱可欺，在此后十几年时间里，有恃无恐地派兵侵占中国南沙群岛岛礁，并在上面修筑各种军事设施，企图造成既成事实，长期霸占。特别是今年以来，越南当局进一步加快了抢占南沙岛礁的步伐，先后又侵占了中国的九个海礁。同时，越南还不断向南沙海域增派舰船，对中方的科学考察活动进行骚扰，并蓄意挑起了三月十四日的武装冲突事件。上述事实充分说明，多年来一直在中国南沙群岛诉诸武力、非法侵占别国领土，制造紧张局势的，不是别人，恰恰正是越南当局自己。

中国一贯奉行和平友好的外交政策，主张在和平共处五项原则基础上发展同各国的友好合作关系。中国政府严正要求越南当局彻底改变穷兵黩武的侵略扩张政策，停止一切侵占中国领土和制造紧张局势的活动，赶快从非法侵占中国南沙群岛岛礁撤走，以恢复本地区的和平与稳定。